

〈報告〉

第3回 ABC 学会アジア・パシフィック会議 を終えて

A Brief Review of the 3rd Asia Pacific International Conference
of the Association for Business Communication in Kyoto

亀田尚己
(同志社大学商学部教授)

ワールドワイドビジネスセンターから資金的また人的な補助を受け、同センターとの共催により、去る8月8日から10日までの3日間にわたり本学において「第3回 ABC 学会アジア・パシフィック会議」が開催された。大会委員長として以下簡単にその模様を報告したい。

ABCとは米国ニューヨークに本部を置く The Association for Business Communication (ビジネス・コミュニケーション学会)の略であるが、同学会は創立以来66年の歴史と会員総数2000名を越える伝統と規模を誇る国際学会である。5年前に国際会員の増加にかんがみ中南米、欧州、アジア・パシフィックの3地域支部が正式に創設され、各地域で地区大会が開催されるようになった。アジア・パシフィック地域の場合には1997年にニュージーランドで第1回、1998年にシンガポールで第2回の地区大会が各々開催され、今回の京都大会が第3回目であったが、参加者総数は前2回の規模をはるかに上回るものであった。

米国、オーストラリア、ニュージーランド、マレーシア、など合計10ヶ国から総勢50名近い外国人メンバーの参加があった。遠く南アフリカやアイルランドからも参加者があり、約70名の日本人参加者を加えまさに国際色豊かな大会となった。大会のテーマは“Business Communication for the 21st Century”というものであったが、そのテーマに沿い企業コミュニケーション、経営コミュニケーション、異文化コミュニケーション、マーケティング、言語学など様々な分野にわたり研究と教育の面から合計で57件の報告があり、米国からの参加者が「内容といい、組織づくりといい、米国内の学会を含めこれまでの学会の中で最高のものだった」とまで評価してくれた。

日本人参加者による報告も多く、各地の高等学校の若い教員、大学院生、また実務家などが大学教員や研究者たちに伍して各々堂々とパワーポイントを駆使して立派な報告をしているのが印象的であった。そのような日頃発表機会に恵まれない人々に英語による学会報告の機会を、しかも最先端を行く扶桑館5階のコンピューター・プレゼンテーション設備で提供することができたのは、本学としても大いに喜んでよいことではないかと思う。

期間中に基調講演として、明徳館 M1 教室でワシントン州立大学大学院教授であるジェリー・サリバン博士による「インターネットによるビジネス・コミュニケーションの功罪」と題する一般公開講演会を催したが、学外からの参加者も多く盛況であった。なお、参考までに大会開会式における私の「開会の辞」を次に紹介しておく。

Good morning, distinguished members of the ABC and the JBEA, honorable guests, ladies and gentlemen. As a captain of the steamship "ABC" sailing from Singapore two years ago, I am very honored and delighted to announce that the ship has finally reached Kyoto, its destination port, this morning. The overall voyage has been very smooth because of the painstaking and warmhearted cooperation of all the crews on board the vessel. I heartily wish to extend my sincere thanks to Professors Nakasako, Nakamuras, Ms's Suzuki and Kinugawa, and Mr Tanigaki for their hard efforts to have made this safe voyage possible. Without their cooperation, this ship ABC could not have arrived safely here today.

I wish to warmly welcome all the participants in this conference from ten countries. Since you are now in the old capital town, let me tell you an old Japanese tale. Once upon a time there was a feudal lord who had three sons. He wanted all three sons to join arms to defend their land. One day he had three arrows brought into his room. Then he had his sons try to break them. The arrows were easily snapped in two. Then, the lord had each of his sons try to break three arrows bound together. Though they tried and tried, no one could break the three arrows. The three brothers learned how strong a thin arrow becomes when it is united with the other two.

The three arrows signify, I think, the ABC, the JBEA, and the ABC's Asia and the Pacific Region. We could not have opened this conference if we had not all worked together and if the committee had not had the support from three big bosses; Prof. Myers, Executive Director of the ABC, Prof. Ito, Chairman of the JBEA, and Prof. McLaren, Vice President, Asia and the Pacific. I am very grateful to all these three honorable guests today for their heartfelt cooperation in opening this conference.

Let me also thank Dr. Jerry Sullivan for his taking the trouble to fly across the Pacific Ocean from Seattle to present a lecture on the "Costs and Benefits of Internet Business Communication," which will be held here in this room tomorrow afternoon. The title of his lecture well fits the main theme of our conference, "Business Communication for the 21st Century." I hope every one of you will enjoy his talk, other programs rich in variety, and also your happy stay in Kyoto. Thank you.